



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 18. maaliskuuta 2024
(OR. en)

7894/24

ETS 2
MI 320
COMPET 335
DELECT 86
EDUC 92

SAATE

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	5. maaliskuuta 2024
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2024) 1357 final
Asia:	KOMMISSION DELEGOITU PÄÄTÖS, annettu 5.3.2024, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/36/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse muodollisen pätevyyden osoittavista asiakirjoista ja koulutusnimikkeistä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2024) 1357 final.

Liite: C(2024) 1357 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 5.3.2024
C(2024) 1357 final

KOMISSION DELEGOITU PÄÄTÖS,

annettu 5.3.2024,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/36/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse muodollisen pätevyyden osoittavista asiakirjoista ja koulutusnimikkeistä

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

PERUSTELUT

1. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN TAUSTA

Tällä delegoidulla päätöksellä muutetaan ammattipätevyyden tunnustamisesta annetun direktiivin 2005/36/EY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2013/55/EU¹, jäljempänä 'direktiivi 2005/36/EY', liitettä V, jossa luetellaan pätevyydestä annettavat asiakirjat, jotka tunnustetaan automaattisesti rajojen yli.

Direktiivin 2005/36/EY mukaisesti pätevyys voidaan tietyn edellytyksin tunnustaa automaattisesti toisessa jäsenvaltiossa säännellyn ammatin harjoittamisen aloittamiseksi ja harjoittamiseksi seuraavien ammattien osalta: arkkitehti, lääkäri ja useat erikoislääkärit, hammaslääkäri ja useat erikoishammaslääkärit, kätilö, yleissairaanhoidosta vastaava sairaanhoitaja, proviisori ja eläinlääkäri.

Yhtenä automaattisen tunnustamisen ennakkotedellytyksenä on, että pätevyys täyttää kyseisen direktiivin III osaston III luvussa esitetyt koulutusta koskevat vähimmäisvaatimukset.

Direktiivin 2005/36/EY 21 a artiklan 1 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle antamansa lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset, jotka koskevat kyseisen direktiivin III osaston III luvun soveltamisalaan kuuluviin ammatteihin liittyvää muodollista pätevyydestä annettavien asiakirjojen myöntämistä. Kyseisen direktiivin 21 a artiklan 3 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on käytettävä tähän tarkoitukseen sisämarkkinoiden tietojenvaihtojärjestelmää (IMI). Tämän jälkeen komissio arvioi toimitetut tiedot direktiivissä säädettyjen koulutusta koskevien vähimmäisvaatimusten perusteella.

Jotta voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon lainsäädännön ja hallinnon kehitys jäsenvaltioissa, direktiivin 2005/36/EY 21 a artiklan 4 kohdassa siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä liitteen V asiaankuuluvien kohtien saattamiseksi ajan tasalle.

Kyseisen direktiivin 21 a artiklan 4 kohdan nojalla on tähän mennessä hyväksytty kuusi delegoitua päätöstä².

Tärkeimmillä liitteeseen V ehdotetuilla muutoksilla otetaan huomioon sellaisen lainsäädännön ja hallinnon kehitys jäsenvaltioissa, joka koskee III osaston III luvun soveltamisalaan kuuluviin ammatteihin liittyvää muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen myöntämistä, josta jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet komissiolle ja jonka osalta komissio on todennut yhdenmukaistettujen vähimmäisvaatimusten täyttyvän. Arkkitehteihin sovelletaan erilaista menettelyä direktiivin 21 a artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti. Tämän ammatin osalta jäsenvaltioita kuullaan IMI-järjestelmää käyttäen uusien nimikkeiden tai ohjelmien sisällyttämisestä liitteeseen V. Tällainen kuuleminen on järjestetty tähän delegoituun päätökseen sisällytetyistä arkkitehdin ammattia koskevista ilmoituksista.

Sen vuoksi tällä delegoidulla päätöksellä konsolidoidaan kaikki 30. kesäkuuta 2023 asti ilmoitetut vanhat, uudet ja muutetut ammattinimikkeet.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/36/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 2005, ammattipätevyyden tunnustamisesta (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 22).

² Komission delegoitu päätös (EU) 2016/790, annettu 13. tammikuuta 2016 (EUVL L 134, 24.5.2016, s. 135), komission delegoitu päätös (EU) 2017/2113, annettu 11. syyskuuta 2017 (EUVL L 317, 1.12.2017, s. 119), komission delegoitu päätös (EU) 2019/608, annettu 16. tammikuuta 2019 (EUVL L 104, 15.4.2019, s. 1), komission delegoitu päätös (EU) 2020/548, annettu 23. tammikuuta 2020 (EUVL L 131, 24.4.2020, s. 1), komission delegoitu päätös (EU) 2021/2183, annettu 25. elokuuta 2021 (EUVL L 444, 10.12.2021, s. 16) ja komission delegoitu päätös (EU) 2023/2383, annettu 23. toukokuuta 2023 (EUVL L, 2023/2383, 9.10.2023).

2. SÄÄDÖKSEN HYVÄKSYMISTÄ EDELTÄNEET KUULEMISET

Komissio kuuli jäsenvaltioiden viranomaisia näistä liitteeseen V tehtävistä muutoksista asiaankuuluvassa asiantuntijaryhmässä (”ammattipätevyyden tunnustamista käsittelevä koordinoijaryhmä”³). Kuulemisen tuloksena delegoidun päätöksen luonnokseen tehtiin seuraavat muutokset:

Liitteessä V olevaan 5.1.3 kohtaan uutena lisättyyn lääketieteen erikoisalaan ”Urheilulääketiede” kuuluvat nimikkeet on muutettu seuraavasti: Kroatian osalta ”Medicina rada i športa”, Liettuan osalta ”Sporto medicina” ja Maltan osalta ”Medicina tal-Isport u l-Eżerċizzju”.

Liitteessä V olevassa 5.1.3 kohdassa lääketieteen erikoisalaan ”Lastenpsykiatria” kuuluva nimike on muutettu Espanjan osalta seuraavasti: ”Psiquiatría Infantil y de la Adolescencia”.

Liitteessä V olevassa 5.3.3 kohdassa lueteltujen oikomishoidon koulutuksesta annettavien asiakirjojen osalta Suomea koskevassa kohdassa olevaan ilmaisuun ”Erikoishammaslääkärikoulutus / Specialisttandläkarutbildning, tandreglering” on lisätty ilmaisu ”hampaiston oikomishoito”.

3. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Tämä delegoitu päätös perustuu direktiivin 2005/36/EY 21 a artiklan 4 kohtaan. Mainitulla artiklalla siirretään komissiolle valta antaa kyseisen direktiivin 57 c artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä liitteessä V olevan 5.1.1–5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 ja 5.7.1 kohdan muuttamiseksi. Nämä kohdat koskevat niiden nimikkeiden ajantasaistamista, jotka jäsenvaltiot ovat hyväksyneet osoitukseksi muodollisesta pätevyydestä, sekä tarvittaessa elintä, joka antaa muodollisen pätevyyden osoittavan asiakirjan, ja siihen liittyvää todistusta ja vastaavaa ammattinimikettä.

³ Perustettu ammattipätevyyden tunnustamista käsittelevän koordinoijaryhmän perustamisesta 19 päivänä maaliskuuta 2007 tehdyllä komission päätöksellä 2007/172/EY (EUVL L 79, 20.3.2007, s. 38).

KOMISSION DELEGOITU PÄÄTÖS,

annettu 5.3.2024,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/36/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse muodollisen pätevyyden osoittavista asiakirjoista ja koulutusnimikkeistä

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon ammattipätevyyden tunnustamisesta 7 päivänä syyskuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/36/EY¹ ja erityisesti sen 21 a artiklan 4 kohdan ja 26 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 2005/36/EY liitteeseen V sisältyy luettelo lääkärien, erikoislääkäreiden, yleissairaanhoidosta vastaavien sairaanhoitajien, hammaslääkäreiden, erikoishammaslääkäreiden, eläinlääkäreiden, kättilöiden, proviisorien ja arkkitehtien muodollisen pätevyyden osoittavista asiakirjoista.
- (2) Kyseisen direktiivin 21 a artiklan 1 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle antamansa lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset, jotka koskevat automaattisen tunnustamisen piiriin kuuluviin ammatteihin liittyvää muodollista pätevyyttä osoittavien asiakirjojen myöntämistä. Tämän jälkeen komissio arvioi toimitetut tiedot sovittujen koulutusta koskevien vähimmäisvaatimusten perusteella.
- (3) Komissio on arvioinut jäsenvaltioiden ilmoitukset ja todennut, että jäsenvaltioiden ilmoittamat muutetut säännökset täyttävät direktiivin 2005/36/EY 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 ja 46 artiklassa säädetyt vaatimukset. Kyseisten ilmoitusten arvioinnin tulokset otetaan huomioon tässä päätöksessä direktiivin 2005/36/EY liitteeseen V tehtävissä muutoksissa.
- (4) Tällä päätöksellä lisätään urheilulääketiede direktiivin 2005/36/EY 26 artiklan mukaisesti uutena lääketieteen erikoisalana kyseisen direktiivin liitteessä V olevaan 5.1.3 kohtaan. Tähän uuteen luokkaan on sisällytetty urheilulääketieteen alan nimikkeet 11 jäsenvaltion osalta. Nämä pätevyudet täyttävät 25 artiklassa säädetyt erikoislääkärin koulutusta koskevat vaatimukset, ja koulutuksen vähimmäiskesto on neljä vuotta.
- (5) Komission delegoidulla päätöksellä (EU) 2023/2383² lisättiin Ranskan osalta direktiivin 2005/36/EY liitteessä V olevassa 5.1.3 kohdassa lääketieteen erikoisalaa ”Suu- ja leukakirurgia (lääkärin ja hammaslääkärin peruskoulutus)” koskevaan

¹ EUVL L 255, 30.9.2005, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2005/36/oj>.

² Komission delegoitu päätös (EU) 2023/2383, annettu 23 päivänä toukokuuta 2023, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2005/36/EY muuttamisesta ja oikaisemisesta siltä osin kuin on kyse muodollisen pätevyyden osoittavista asiakirjoista ja koulutusnimikkeistä (EUVL L, 2023/2383, 9.10.2023, s. 1).

kohtaan nimike ”Chirurgie orale”. Komission delegoidulla päätöksellä (EU) 2020/548 lisättiin Ranskan osalta direktiivin 2005/36/EY liitteessä V olevaan 5.1.1 kohtaan koulutuksesta annettava asiakirja ”Diplôme de formation approfondie en sciences médicales” ja koulutuksesta annettuun asiakirjaan liitettävä todistus ”Certificat de compétence clinique”. Direktiivin 2005/36/EY liitteessä V olevaan 5.3.2 kohtaan lisättiin samalla delegoidulla päätöksellä hammaslääkärin peruskoulutuksesta annettava asiakirja ”Diplôme de formation approfondie en sciences odontologiques” ja koulutuksesta annettuun asiakirjaan liitettävä todistus ”Certificat de synthèse clinique et thérapeutique”. Näitä nimikkeitä, koulutuksesta annettavia asiakirjoja ja koulutuksesta annettuun asiakirjaan liitettäviä todistuksia ei olisi pitänyt lisätä direktiiviin 2005/36/EY. Näin ollen ne olisi poistettava direktiivin 2005/36/EY liitteessä V olevasta 5.1.1, 5.1.3 ja 5.3.2 kohdasta.

- (6) Latvia on aiemmin ilmoittanut nimikkeen ”Mutes, sejas un žokļu ķirurģija” kuuluvan direktiivin 2005/36/EY liitteessä V olevassa 5.1.3 kohdassa lääketieteen erikoisalaan ”Leukakirurgia (lääkärin peruskoulutus)”. Latvia totesi uudessa ilmoituksessa, että tämä nimike olisi poistettava 5.1.3 kohdan kyseistä alaa koskevasta kohdasta ja lisättävä sen sijaan erikoisalaan ”Suu- ja leukakirurgia (lääkärin ja hammaslääkärin peruskoulutus)”. Näin ollen nimike ”Mutes, sejas un žokļu ķirurģija” olisi siirrettävä direktiivin 2005/36/EY liitteessä V olevassa 5.1.3 kohdassa kuuluvaksi lääketieteen erikoisalaan ”Suu- ja leukakirurgia (lääkärin ja hammaslääkärin peruskoulutus)”.
- (7) Direktiivin 2005/36/EY liite V olisi sen vuoksi saatettava ajan tasalle. Selkeyden ja oikeusvarmuuden vuoksi olisi korvattava kaikki direktiivin 2005/36/EY liitteessä V olevat kohdat, jotka koskevat muodollisen pätevyyden osoittavia asiakirjoja ja koulutusnimikkeitä.
- (8) Sen vuoksi direktiiviä 2005/36/EY olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan direktiivin 2005/36/EY liite V tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 5.3.2024

*Komission puolesta
Thierry BRETON
Komission jäsen*